

м.Харків

ДОГОВІР № 020426/367 "08" _____ 2017 р.

Харківський національний університет імені В.Н.Каразіна, в особі першого проректора Холина Ю.В., що діє на підставі довіреності №0102-006 від 13.05.2016р., далі – Виконавець, та Данілко Маргарита Іванівна, доцент Кіровоградського державного педагогічного університету ім.В.Винниченка, далі – Замовник, далі – сторони, уклали цей договір про таке:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Предметом договору є надання освітньої послуги.

Виконавець бере на себе зобов'язання за рахунок коштів Замовника здійснити стажування
ДАНІЛКО МАРГАРИТИ ІВАНІВНИ

по кафедрі теорії та практики перекладу англійської мови, далі - освітня послуга, за період з 18 квітня 2017р. по 19 травня 2017р. (ДК 016:2010 85.59.1 «Послуги освітянські, інші, н.в.і.у» ДК 021:2015 80570000-0 «Послуги з професійної підготовки у сфері підвищення кваліфікації»)

2. ОБОВ'ЯЗКИ ВИКОНАВЦЯ

2.1. Надати Замовнику освітню послугу на рівні державних стандартів освіти.

2.2. Забезпечити дотримання прав учасників навчального процесу відповідно до законодавства.

2.3. За умови виконання плану щодо отримання освітньої послуги та своєчасного надання звіту про його виконання видати Данілко М.І. документ про стажування.

2.4. Інформувати Замовника про порядок проходження стажування в Харківському національному університеті імені В.Н.Каразіна.

2.5. Не пізніше 3 днів з моменту закінчення терміну стажування надати Замовнику Акт виконаних послуг.

3. ОБОВ'ЯЗКИ ЗАМОВНИКА

3.1. Своєчасно внести плату за стажування в розмірах та у строки, що встановлені цим договором.

3.2. Обов'язок зі сплати вартості наданої послуги вважається виконаним з моменту зарахування грошових коштів на поточний рахунок Виконавця.

3.3. Виконувати вимоги Виконавця щодо організації стажування.

3.4. Не пізніше 3 днів з моменту одержання Акту виконаних послуг надати Виконавцю підписаний Акт виконаних послуг.

4. ПЛАТА ЗА НАДАННЯ ОСВІТНЬОЇ ПОСЛУГИ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

4.1. Розмір плати встановлюється за весь строк надання освітньої послуги і не може змінюватись.

4.2. Загальна вартість освітньої послуги становить 1555 (одна тисяча п'ятсот п'ятдесят п'ять) гривень 00 коп. відповідно до кошторису.

4.3. Замовник вносить передплату не пізніше, ніж за 5 днів з дня підписання договору, шляхом перерахування суми, вказаної в п. 4.2, на рахунок Виконавця.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ЗА НЕВИКОНАННЯ АБО НЕНАЛЕЖНЕ ВИКОНАННЯ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ

5.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим договором сторони несуть відповідальність згідно з чинним законодавством.

5.2. На випадок невиконання Замовником обов'язків, покладених на нього під час стажування, або в разі порушення Правил внутрішнього розпорядку університету стажист звільняється від подальшого проходження стажування на підставі доповідної записки завідувача кафедри, про що повідомляється Замовник.

5.3. За несвоєчасну оплату освітньої послуги замовник сплачує виконавцю пеню в розмірі 0,05% несплаченої суми за кожний день прострочення платежу.

5.4. У разі довгострокового розірвання договору внаслідок порушення виконавцем договірних зобов'язань, або з ініціативи замовника, кошти, що були внесені замовником як плата за надання освітньої послуги, повертаються йому в обсязі оплати частини послуги, не наданої на дату розірвання договору.

6. ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

6.1. Дія договору припиняється:

- за згодою сторін;
- якщо виконання стороною договору своїх зобов'язань є неможливим у зв'язку з прийняттям нормативно-правових актів, що змінили умови, встановлені договором щодо освітньої послуги, і будь-яка із сторін не погоджується про внесення змін до договору;
- у разі ліквідації юридичної особи - Замовника або Виконавця, якщо не визначена юридична особа, що є правонаступником ліквідованої сторони;
- у разі звільнення Данілко М.І. від подальшого проходження стажування;
- за рішенням суду.

7. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

7.1. Договір набуває чинності з моменту підписання його сторонами і діє протягом визначеного п.1 терміну стажування.

8. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ.

8.1. Доповнення та зміни до цього договору оформлюються додатковою угодою.

8.2. Договір складено в 2-х примірниках, які мають однакову юридичну силу.


Юридичні адреси сторін:

Виконавець

61022, м.Харків, майдан Свободи,4.
Р/р 31253258101533 (Центр післядипломної освіти 711/34) МФО 820172
в ДКСУ код ОКПО 02071205



Перший проректор



(Ю.В. Холін)

Замовник

Данілко Маргарита Іванівна
Паспорт ЕА 044305
Виданий Ленінським РВ УМВС України в
Кіровоградській обл. 17.01.1996р.
Ідентифікаційний номер 2242704621



(Данілко М.І.)